



Comité
de soutien

Kolna Jabeur
Kolna Ghazi



Demande de Grâce présidentielle

(05 Juillet 2013)

Une demande de grâce présidentielle a été déposée auprès de la Présidence de la République pour demander la libération de Jabeur Mejri, premier prisonnier d'opinion. Nous remercions tous les avocats et amis pour leurs efforts inconditionnels qui nous ont aidé pour faire aboutir ce dossier, malgré les lenteurs administratives.

Jabeur Mejri, jeune Tunisien de Mahdia, est condamné à **7 ans et demi de prison et 1 200 DT d'amendes** : à cinq ans de prison et à une amende de 1.200 dinars pour avoir publié et diffusé **des écrits susceptibles de troubler l'ordre public**, à deux ans de prison pour **offense à autrui via les réseaux publics de communication**, à six mois de prison pour outrage aux bonnes mœurs par le geste et la parole.

Jabeur Mejri est en prison, depuis plus d'une année déjà, pour avoir exercé pacifiquement son droit à la Liberté d'Expression. Un droit stipulé dans la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, dans son article 19 que « *Tout individu a droit à la liberté d'opinion et d'expression, ce qui implique le droit de ne pas être inquiété pour ses opinions et celui de chercher, de recevoir et de répandre, sans considérations de frontières, les informations et les idées par quelque moyen d'expression que ce soit* ».

Nous appelons tous les citoyens, défenseurs des droits de l'Homme, associations et société civile à apporter leur soutien et support à cette demande de grâce présidentielle, au nom de la liberté d'expression et des libertés individuelles.

Comité de soutien Jabeur et Ghazi

kolna.jabeur.kolna.ghazi@gmail.com

<http://jabeurghazifree.blogspot.fr/>

<https://www.facebook.com/PourLaGracePresidentielleDeJabeurEtGhazi?fref=ts>



Rappel des faits

(Résumé)

Le 2 Mars 2012 Sheikh Zaouali a rencontré dans son bureau une connaissance qui lui a parlé des photos que Jabeur Mejri avait postées sur son Facebook qui offensent le Prophète et l'Islam et lui a demandé ce qu'il faut faire. Cheikh Zaouali après avoir pris un coup d'oeil aux photos sur le profil de Jabeur, a décidé de l'appeler et lui demander de retirer ces images.

Le 03 Mars 2012, Cheikh Zaouali a déposé plainte contre Jabeur Mejri appelant à une enquête de Jabeur Mejri pour avoir insulté le Prophète en images et en écriture, et causant «Fitna» (monde arabe pour la discorde, division) entre les musulmans.

Le 5 Mars 2012 Jabeur a été arrêté. 3 jours après, Ghazi a également été accusé dans cette affaire. Un ancien militant tunisien des droits de l'homme lui a conseillé de quitter le pays parce que l'affaire était «très grave».

Le 28 Mars 2012, Le tribunal de première instance de Mahdia condamne en premier ressort Jaber Mejri et par défaut Ghazi Beji à cinq ans de prison, chacun, et à une amende de 1.200.000 dinars chacun pour avoir publié et diffusé des écrits susceptibles de troubler l'ordre public, à deux ans de prison chacun pour offense à autrui via les réseaux publics de communication, à six mois de prison pour outrage aux bonnes mœurs par le geste et la parole.

Le 25 Juin 2012, la cour d'appel de Monastir a confirmé cette condamnation. Une demande en cassation a été présentée.

Le 25 Avril 2015, le tribunal de cassation a confirmé la demande d'annulation du pourvoi en cassation (présentée par Jabeur lui-même) et a rendu définitif le jugement de la cour d'appel.

Le jugement étant définitif, la seule lueur d'espoir pour Jabeur serait le bénéfice d'une grâce Présidentielle.

Enquête détaillée



Communiqués des ONG soutenant Jabeur et Ghazi

Amnesty International	<p>http://www.amnesty.org/en/library/asset/MDE30/010/2012/en/e44dcc01-ef8d-4255-935b-4d2931b9ce08/mde300102012en.pdf (page 26)</p> <p>http://www.amnesty.org/en/for-media/press-releases/tunisian-journalist-faces-public-morals-charge-after-criticizing-government</p> <p>http://www.amnesty.org/en/library/asset/MDE30/005/2012/en/a47bef78-c16f-4208-893d-527ea5dc2d51/mde300052012en.pdf</p>
HRW 06/04/2012	<p>http://www.hrw.org/news/2012/04/06/tunisia-seven-years-jail-mocking-islam</p>
RSF 10/05/2012	<p>http://fr.rsf.org/tunisie-un-flou-juridique-dangereux-pour-10-05-2012,42599.html</p>
IFEX-TMG 25/05/2012	<p>http://ifex.org/tunisia/2012/05/25/overturn_sentences/</p>
RSF 27/05/2012	<p>http://fr.rsf.org/tunisie-entre-violences-et-pressions-27-06-2012,42884.html</p>



Enquête sur l'affaire de Jabeur et Ghazi

(La réalité des faits)

Nous nous sommes rendues à Mahdia le mercredi 4 avril. Le premier protagoniste de l'affaire que nous rencontrons est Maître Foued Sheikh Zaouali, l'un des deux plaignants. Jeune avocat, à peine la quarantaine, il nous reçoit aimablement à son bureau situé à quelques dizaines de mètres du Tribunal de Première Instance de Mahdia. Nous nous présentons et lui expliquons les raisons de notre présence. Nous lui demandons de filmer l'entretien. Il accepte.

Maître Sheikh Zaouali, dossier bien garni à la main (nous disposons d'une copie qu'il a bien voulu nous fournir), nous explique les raisons qui l'ont poussé à porter plainte contre Jabeur Mejri. Car il est important de le souligner, Ghazi Béji n'était pas concerné par la plainte.

Maître Sheikh Zaouali reçoit le 2 mars 2012, à son bureau, une connaissance (le deuxième plaignant dont je ne citerai pas le nom puisque nous ne l'avons pas rencontré et donc pas eu son autorisation) qui lui parle de la publication sur le réseau social Facebook de photos portant atteinte au Prophète et à l'Islam par Jabeur Mejri et lui demande conseil sur la manière d'agir. Maître Sheikh Zaouali, après avoir constaté par lui-même les photos en ligne sur le profil de Jabeur, décide d'appeler ce dernier pour lui demander de retirer les photos. Jabeur Mejri lui répond (selon le témoignage officiel de l'avocat plaignant) qu'il n'en fera rien, insulte l'Islam et le Prophète, traitant les musulmans d'hypocrites, déclarant qu'il ne reconnaît que la religion juive et qu'il demandait asile en Israël. L'avocat n'appréciant pas les propos de Jabeur décide de porter plainte contre lui. La plainte est déposée le lendemain 3 mars par les deux plaignants, sollicitant l'ouverture d'une enquête pénale contre Jabeur Mejri pour atteinte au Prophète au moyen de photos et d'écrits, atteinte au sacré appelant à la Fitna (désaccord, divisions) entre musulmans.

الجمهورية التونسية
وزارة العدل
المحكمة الابتدائية بالمهدية
مكتب التحقيق الاول
قضية عدد 2012-01-138

سماع شاهد

في يوم 2012/03/15 وعلى الساعة 15.10 ظهرا حضر الشاهد المبين اسمه بعد لدى
حاكم التحقيق السيد

بعد الحلف والاذنار ونفي القوادح مطلقا :
صرح أنه يدعى :

وبعد اعلامه بالموجبات اعلاه صرح انه من سكان المهدية وان المدعو [REDACTED] اعلمه
انه عثر صدفة بشبكة الانترنت وبصفحة الفيسبوك الخاصة بالمظنون فيه جابر الماجري
على صور مسيئة للرسول صلى الله عليه وسلم فطلب منه المجيب ان يبدله على مكان ذلك
الصور فاطلعه عليها اذ كانت متاحة للعموم بشبكة الانترنت بموقع التواصل الاجتماعي
"الفايس بوك" بالصفة الخاصة بالمظنون فيه جابر، ويعرض المحجوز عليه ويدعونه لبيان
الصور التي شاهدها صرح انه قد امكنه الطلاع يومها اوائل شهر مارس 2012 على
الصورة الميينة بالوثيقة عدد 10 المحجوزة اضافة الى عدة صور اخرى تسييء الى
المدعويين [REDACTED] اللذين تولى المجيب اعلامهما بالامر وتقدم بشكائيتين
مستنيتين في الغرض فيما تولى المجيب رفع الشكاية التي آلت الي قضية الحال وذلك بمعية
المذكور. وبمزيد التحرير عليه صرح انه اتصل هاتفيا بالمظنون فيه جابر
على رقم هاتفه الذي كان موجودا بصفحة الفايس بوك الخاصة به وطلب منه ان يردع ويكف
عن اسمائه غير انه اصر على موقفه واني ان يكف عن صنيعه.
هذا ما تحرر عليه بعد التلاوة والمصادقة امضى وامضيا والكتيب

الكاتب

الشاهد

حاكم التحقيق



heb gammam

(شكاية)

المعروض على جناب السيد وكيل الجمهورية بالمحكمة الابتدائية بالمهدية
دام حفظه ما يلي :

حيث تعمد المشتكى به عن طريق الشبكة العنكبوتية نشر صور وعبارات مسيئة إلى الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام ، (تصلاكم نسخ من تلك الصور) راعيا في ذلك زرع الفتنة والفرقة بين أهل الدين الواحد .

وحيث بتاريخ 2012/03/02 وعلى الساعة الرابعة بعد الزوال أنا الأستاذ فؤاد الشيخ الزوالي هاتفنا المشتكى به على رقم هاتفه الجوال المضمن بالصفحة الأولى لشريدته عدد 25668827 للومه ومعاتبته على ما اقترفه في حق جميع المسلمين وكان ذلك بكل لطف إلا أنه تعمد سب الرسول ودين الإسلام وكل من ينتمي إلى هذا الدين واصفا إياهم بالمنافقين وهو لا يعترف إلا بالديانة اليهودية وطالبا اللجوء السياسي من دولة إسرائيل ...

وحيث أن هذا الفعل يعتبر تحريضا على الفتنة ومس بالمقدسات لا يجب السكوت عنه .

لذا

الرجاء من الجناب التفضل بالإذن بفتح بحث جزائي في الموضوع إنتهاء إلى إحالة المشتكى به من أجل جريمة الإساءة إلى الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام بموجب صور وكتابات كالمس بالمقدسات تحريضا على الفتنة بين المسلمين .

Le 5 Mars, Jabeur est arrêté et le deuxième plaignant est entendu. Ce dernier déclare qu'il connaît Jabeur mais qu'il n'a avec lui ni problème personnel ni différend excepté l'atteinte qu'il a portée à la communauté musulmane (Al Oumma) et qu'il porte plainte en sa qualité de musulman ayant subi un préjudice moral aigu l'ayant énormément affecté.



محضر بحسب

جمهورية
*
وزارة الداخلية و التنمية
المحلية
*
الإدارة العامة للأمن
العمومي
*
الشرطة العدلية بالمهدية

عدد : 03/159

موضوع : سماع الشاكي /

في اليوم : الخامس /05/ من شهر : مارس /03/ -
لعمام : اثني عشر و الفين 2012 .
على الساعة : الواحدة ظهرا 13/00 .
نحن محافظ الشرطة أول

ضابط الشرطة العدلية / و /
مساعد السيد وكيل الجمهورية لدى المحكمة الابتدائية بالمهدية .
- / مواصلة للبحث الجاري لدينا في قضية الحال في الساعة والتاريخ المذكورين أعلاه
نحضر لدينا الشاكي [REDACTED] وبعد اعلامه بموجب احضاره نتولى سماعه كما يلي بداية
من هويته /
ج/س/ أدعى [REDACTED]

ج/س/ بعد اعلامي بموجب احضاري وسماعي اني اعلمكم وان الشكاية التي بين ايديكم
والتي تلوثت علي فحواها تهمني كنت توجهت بها إلى السيد وكيل الجمهورية لدى المحكمة
الابتدائية بالمهدية بمعية الامتداد فؤاد الشيخ الزوالي قيصن التشيكي، بالمدعو جابر الماجري
القاطن بالمهدية وصورة الواقعة وان المشتكى به عمد وعن طريق الموقع الخاص به بالشبكة
العنكبوتية / الفايبر بوك/ الي نشر صور وعبارات مسيئة الي الرسول صلى الله عليه وسلم
راغبا في ذلك الي زرع الفتنة والفرقة بين اهل الدين وهو ما تؤكده الصور التي ارفقتها الي
شكايتنا هذه .

ج/س/ اني اؤكد لكم وانني اعرف المدعو جابر الماجري ولا توجد بيني وبينه أية أغراض
شخصية الا ان ما ارتكبه في حق الأمة الإسلامية بعد تعديا صارخا على الأمة والدين .
ج/س/ اني اؤكد لكم وان من شأن الصور والعبارات التي نشرها المشتكى به على الموقع
الاجتماعي الفايبر بوك من شأنها الاساءة الي الرسول صلى الله عليه وسلم والمس من
المقدسات تحر ايضا على الفتنة بين المسلمين .

ج/س/ اني ارجب التتبع العدلي ضد المشتكى به جابر الماجري بصفتي مسلم وان الصور
والعبارات التي نشرها أثرت في كثيرا وتسببت لي في ضرر موني حاد .
هذا ما تحرر عليهما وبعد التلاوة والمصادقة أصرا و امضيا و امضيا .
امضاؤه

محافظ الشرطة أول



Jabeur est entendu pour la première fois le jour même (5 Mars). Il reconnaît avoir publié textes et photos sur son compte Facebook personnel et explique que ces publications sont dues à ses convictions car il ne reconnaît pas la religion musulmane. Il déclare être athée et dit avoir par le passé demandé l'asile politique en Israël et aux États Unis. Il insiste sur le fait que les publications ne sont motivées que par ses convictions personnelles. Il refuse de présenter des excuses soulignant que ces publications ont été faites sur son profil personnel et que personne n'a à porter plainte contre lui. Il déclare n'être atteint d'aucun trouble psychique et n'avoir jamais eu à se faire soigner par le passé.

محضر بحت	
في اليوم: الخامس	جمهورية التونسية
لعام: إثني عشر وألفين 2012.	وزارة الداخلية
على الساعة الحادية عشرة صباحا	---
نحن محافظ الشرطة أول	ارة العامة للأمن العمومي
و	لقة الأمن الوطني بالمهدية
مساعد السيد وكيل الجمهورية لدى المحكمة الابتدائية بالمهدية.	---
مواصلة للبحث الجاري لدينا في قضية الحال في الساعة والتاريخ المذكورين أعلاه نحضر	قوة الجهوية للشرطة العدلية
لدينا المظنون فيه جابر الماجري وبعد اعلامه بموجب احضاره نتولى استنطاقه كما يلي	بالمهدية
بداية من هويته/	---
ج/س/ أدعى جابر	ع دد/
عاطل عن العمل وقاطن	الموضوع:
يحسن القراءة والامضاء.	تتطابق المظنون فيه جابر
ج/س/ بعد اعلامي بموجب احضاري واستنطقي اني اعترف من كوني فعلا قمت بنشر	الماجري.
صور وعبارات مسيئة الى الرسول عن طريق الشبكة العنكبوتية / الفايبر بوك/ حسب	****
الموقع الخاص بي وحسب اعتقادي فان ذلك راجع بالاساس الى معتقداتي حيث اني لا	
اعترف بالدين الاسلامي بل اني ملحد وسبق لي وان طلبت اللجوء السياسي الى اسرائيل	
وامريكا.	
ج/س/ اني اؤكد لكم مرة اخرى وانه وحسب اعتقادي فان نشري لتلك الصور والعبارات	
راجعة بالاساس الى معتقدات شخصية لا غير.	
ج/س/ اني لا اطلب العفو من اي كان خاصة وان الصور والعبارات نشرتها على الموقع	
الخاص بي ولا دخل لاي كان في التشكي بي.	
ج/س/ اني لا اعاني من اي مرض نفسي ولم يسبق لي العلاج.	
هذا ما تحرر عليه وبعد التلاوة والمصادقة اصبر وامضى وامضينا.	
محافظ الشرطة أول	الكاتب



Deux jours plus tard, soit le 7 Mars, Jabeur est entendu une deuxième fois. Il change de discours. Rappelons que Ghazi dans son témoignage évoque la torture de son ami, fait que nous ne sommes pas parvenues à vérifier puisque nous n'avons pas rencontré Jabeur en prison ni ne sommes parvenues à rencontrer les membres de sa famille. Le 7 Mars donc, Jabeur déclare que son compte Facebook a été consulté en sa présence dans le cadre de l'enquête et qu'un livre dont il est l'auteur a été constaté. Ce livre porte le titre de "La bande uabs" (عصابة uabs) en référence à son ancien employeur. Il avoue y citer les noms d'employés qui lui avaient porté préjudice par le passé et évoque son licenciement abusif. Il dit avoir écrit ce livre par souci de vengeance mais aussi d'interpellation de l'opinion publique et avoue y avoir intentionnellement porté atteinte à l'image de l'Islam et du Prophète en y intégrant des caricatures qui lui ont été fournies par son ami Ghazi Béji connu par tous les habitants de Mehdiya pour son athéisme et évoque le livre de ce dernier "L'illusion de l'Islam".

Jabeur revient également sur son refus de présenter des excuses formulé l'avant veille, demande pardon auprès de tous ceux qu'il a pu offenser et déclare regretter ses actes les attribuant à des fins personnelles qui le lient à certaines personnes employées à la SNCFT de laquelle il a été renvoyé abusivement.



محضر بحث

في اليوم : السابع /07/ من شهر : مارس/03/	مهورية التونسية * وزارة الداخلية والتنمية المحلية * الإدارة العامة للأمن العمومي * الشرطة العدلية بالمهدية
لعصام : اتني عشر و الفين 2012 . على الساعة : العاشرة صباحا / 10/00/ . نحن محافظ الشرطة أول	عدد : 06/159 موضوع : محضر معاينة .

ج/س/ بعد اعلامي بموجب احضاري واستنطاقي إلي اعلمكم وانه فعلا ويكشوري وعلى الموقع الخاص بي على شبكة الانترنت على الموقع mejrijabeur2011@live.fr وبتحال الرقم السري 123654789 تمت معاينة وجود كتاب من تأليفي يخص عضوية abs فيما معناه وحدة أعمال الساحل وكنيت قد ذكرت جملة من المواطنين والعملة سبق لهم الاساءة لي وطردني تعسفا من العمل عندها قمت بنشر هذا الكتاب بغاية التنشفي منهم لا غير واتارة سبيل الرأي العام قصد اخذ حقي لا غير كما اتي تعمدت في هذا الكتاب الاساءة إلى صورة الاسلام والرسول الكريم بنشر بعض الصور الكاريكاتورية والتي امدني بها صديقي المدعو غازي الباجي وهو معروف بكامل ارجاء المهديّة بكونه ملحد وقد الف كتاب بعنوان وهم الاسلام قام بنشره كذلك عبر الانترنت .

ج/س/ ايني اطلب العفو من كل من اسأت اليه واني نادم عما صدر مني وتصرفي هذا ناتج عن اغراض شخصية بيني وبين بعض الاشخاص من عمال شركة مترر الساحل والتي سبق وان طردت منها تعسفا .

ج/س/ هذا ما امكن معاينته بضميه والكتاب والمطرون اليه في مراقبه وتاريخه .

المحافظ الشرطة أول

الكاتب

AP



Le 8 mars, une demande de prolongation de la garde-à-vue est formulée :

المهدية في : 2012/03/08

طفة الجهوية للأمن الوطني بالمهدية
فرقة الجهوية للشرطة العدلية بها
عدد / 383

السيد: وكيل الجمهورية لدى المحكمة الابتدائية بالمهدية .
الموضوع/ طلب التمديد في فترة الاحتفاظ .

*****/*****

تبعاً لمحضر البحث عدد 159 بتاريخ 2012/03/05 موضوع تنفيذ تعليماتكم عدد 4429 بتاريخ 2012/03/02 موضوع الإساءة الى الغير عبر وسائل الاتصال الواقع لتتبع العدلي فيه ضد المظنون فيه/

-/ جابر [REDACTED] الماجري تونسي ولود بالمهدية في 1984/08/23 ابن .
[REDACTED] أعزب عاطل عن العمل [REDACTED]

بحالة احتفاظ بداية من يوم 2012/03/05 الساعة الواحدة ظهرا .
وحيث ان فترة الاحتفاظ الاولى تنتهي اليوم 2012/03/08 الساعة 13/00 ولم يتسنى لنا اتمام الأبحاث في شأنه كالمسعى في إجراء المكافحات اللازمة وسماع بقية المتضررين .
المرغوب التمديد في فترة الاحتفاظ للمظنون فيه مرة ثانية وأخيرة لمدة ثلاثة أيام بدلتها نهاية الأولى حتى يتسنى لنا اتمام الأبحاث على أحسن وجه .

والسلام
معاظف الشرطة أول
[REDACTED] الفرقة الجهوية للشرطة العدلية بالمهدية

جمهورية التونسية
وزارة العدل
وكالة الجمهورية بالمهدية
رود في [REDACTED]
869

3



Kolna Jabeur - Kolna Ghazi

Le 9 Mars, une ordonnance d'ouverture d'instruction est émise à l'encontre Jabeur et Ghazi pour transgression de la morale, diffusion de publications et d'écritures de sources étrangères et autres qui troublent l'ordre public et apport de préjudice aux tiers à travers les réseaux public de communication sur la base des articles 121-3 et 226 du code pénal et l'article 86 du code des télécommunications.



138
2012

وزارة العدل
المحكمة الابتدائية بالمهدية
وكالة الجمهورية

الضبط ع- 4429/12 د

قرار فتح بحث تحقيقي

يفتح بحث تحقيقي لدى مكتب التحقيق الأول
ضد : (1) جابر بن محمد بن عبد الله الماجري
(2) غازي الباجي
وكل من عسى أن يكشف عنه البحث

من أجل التظاهر عمدا بفحش وترويج نشرات وكتابات اجنبية المصدر وغيرها من شأنها تعكير
صفو النظام العام والنيل من الأخلاق الحميدة والإساءة للغير عبر الشبكات العمومية للاتصالات

طبق الفصول 121 ثالثا و226 من المجلة الجزائية والفصل 86 من مجلة الاتصالات
ونطلب إصدار البطاقات القضائية اللازمة.

المهدية في 2012/03/09

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
مجلس القضاة الإسلامي

Le jour même, les flics débarquent aux domiciles des accusés et confisquent un ordinateur, un disque dur et détiennent 11 pages tirées d'Internet :



تقرير في حجز أشياء صالحة لإثبات الحقيقة

في تاريخ 2012/03/09 وعلى الساعة 10.00 صباحا نحن [REDACTED] حاكم التحقيق بالمكتب الاول بالمحكمة الابتدائية بالمهدية قد باشرنا صباحة الكاتب السيد [REDACTED] حال قيامنا باستقراء تهمة :

التجاهر عمدا بفحش وترويج نشریات وكتابات اجنبية المصدر وغيرها من شأنها تعكير صفو النظام العام والنيل من الاخلاق الحميدة والاساءة للغير عبر الشبكات العمومية للاتصالات، طبق احكام الفصيلين 121 ثالثا و226 مكرر من المحلة الجزائية والفصل 81 من مجلة الاتصالات.

الموجهة على :

- 1- جابر بن محمد الماجري
- 2- غازي بن محمود بن محمد الباجي

حجز الأشياء المبينة أسفله لتثبت بها الحقيقة

- 1- جهاز اعلامية محمول نوع "FUJITSU" اسود اللون مع جهاز شحن خاص به.
- 2- قرص مضغوط نوع " مقدم الينا من رئيس فرقة الشرطة العدلية بالمهدية.
- 3- عدد 11 ورقة مستخرجة من الانترنت منسوبة للمظنون فيهما اننا بترقيمها وختمها بطابع المحكمة.

لـ

وعملا بالفصل 97 من مجلة الاجراءات الجزائية نقرر حجز الاغراض المذكورة لفائدة البحث.

Le 12 mars, un nouveau constat est effectué. Le PV révèle le pseudonyme de Jabeur (Iheb Gammarth) et décrit les caricatures publiées (que Maître Sheikh Zaouali a préféré ne pas nous fournir afin qu'elles n'accompagnent pas cet article). Le livre "Illusion de l'Islam" dont Ghazi est l'auteur est à nouveau évoqué et voici la description qui en est faite :

"Doute de l'existence de Dieu, doute de l'existence d'une religion nommée Islam, doute de l'existence du Prophète Mohamed (QSSL) avec justificatifs du doute comme affirme l'auteur"

محضر بحث

في اليوم : الثاني عشر /12/ من شهر : مارس /03/

لعام : ابي عشر و الفين : 2012 .

على الساعة : العاشرة صباحا 10/00/

الجمهورية التونسية

وزارة الداخلية والتنمية
المحلية

الإدارة العامة للأمن
العمومي

الشرطة العدلية بالمهدية

عدد : 03/186

لموضوع : إجراء معاينة .

جابر بن محمد الماجري وغازي الباجي وكل من عسى أن يكشف عنه البحث من أجل التجاهر عمدا بفحش وترويج نشرات وكتابات أجنبية المصدر وغيرها من شأنها تكبير صفو النظام العام والنيل من الاخلاق الحميدة والاساءة للغير عبر الشبكات العمومية للاتصالات طبق احكام الفصلين 121 ثالثا و 226 مكرر من المجلة الجزائية والفصل 81 من مجلة الاتصالات وذلك باستنطاق المظنون فيهما وكل من عسى أن يكشف عنه البحث طبق القانون وسماع الشهود وكل من هناك فائدة في سماعه واجراء المكافحات اللازمة والتساخير والمعائنات الضرورية وحجز ما يمكن حجزه من وسائل اثبات وتتبع جميع ما ينشأ عن ذلك من أبحاث وتحقيقات والاحتفاظ بالمظنون فيه جابر الماجري فترة أولى بداية من يوم 2012/03/09 الساعة العاشرة صباحا طبق احكام الفصل 57 من م.ج.1 مع المراجعة على ضوء تقدم الأبحاث في شأن وضعية المظنون فيه غازي الباجي وكل من عسى أن يكشف عنه البحث وكل من عسى أن يكشف عنه البحث .

-في الساعة والتاريخ المذكورين أعلاه وبالذخول على الموقع الإلكتروني www.facebook.com ثم بالولوج إلى صفحة المظنون فيه " جابر الماجري " باستعمال العنوان www.facebook.com و الرقم السري الذي امدنا بهما وجدتها تحمل اسم www.facebook.com ثم بالدخول إلى الجزء الخاص بالصفحة المسمى

" uabs " و التثبت من الصور الموجودة هناك وجدنا مجموعة من الصور تحمل اسم " عصابة uabs " و التي بالتثبت فيها وجدنا صورتين مسينتين للرسول الكريم الأولى عبارة عن رسم كاريكاتوري ممتثل في رجل طويل القامة يرتدي لباس عربي و بجانبه فتاة صغيرة مكتوب تحته باللغة العربية "الرسول يتحرش بعائشة " و الصورة الثانية عبارة عن خنزير مكتوب عليه محمد وهو يصدد الكلبة على كتاب مكتوب عليه القرآن كرمز على ان الرسول عليه السلام هو من تولى كتابة القرآن الكريم .

نجد الإشارة انه بالدخول إلى الصفحة الخاصة للمظنون فيه المسماة www.facebook.com عبر طريق مستعمل اخر بعنوان و رقم سري اخر وجدنا مجموعة الصور التي تسمى " عصابة uabs " و امكن لنا مشاهدتها و تصفحها مما يدل على ان تلك الصور مفتوحة للعموم عبر صفحات الفايبروك و يمكن الدخول اليها من قبل كل متصفح .

كما انه بالدخول على موقع www.4-shared.com و بالبحث على كلمة " وهم الاسلام " مثلما صرح المدعو " جابر الماجري " وجدنا وثيقة من نوع PDF تحمل الاسم " وهم الاسلام " مسجل تحته وهم الاسلام و التي يتحملها على القرص الصلب للحاسوب و فتحها وجدنا كتابا عنوانه " وهم الاسلام بقلم " غازي الباجي " و الذي يتصفحه وجدنا عدد 03 صور الاولى و الثانية نفسها الموجودة لدى المدعو جابر الماجري و الثالثة عبارة عن رجل يرتدي لباس عربي و براسه عيوة ناسفة و هو ما يرمز من كون الكلب الاسلامي هو دين اراهاب و علف حسبما نثبته الصورة المصاحبة لمحضرنا هذا مع الافادة وان جميع ما ينص عليه كتاب

مخلفات المظنونة اول



Le même jour (12 mars), un mandat d'amener est émis contre Ghazi. Mais Ghazi avait déjà quitté le pays le 9 mars.

الجمهورية التونسية
وزارة العدل
المحكمة الابتدائية بالمهدية
مكتب التحقيق الأول
قضية عدد 2012-01-138

بطاقة جلب

نظير

بمقتضى القانون

نحن فوزي البحيري قاضي التحقيق بالمحكمة الابتدائية بالمهدية
عملا بالفصول 59 و 115 من قانون الهراغات الجنائية:
نأمر ونأذن سائر متوظفي او أعوان القوة العامة بان يجلبوا إلينا
مع الامتثال للقانون المسمى :
غزالي الباجي، تونسي مولود في 1984/10/01 بالمهدية

من اجل : التجاهر عمدا بفحش وترويج نشرات وكتابات اجنبية المصدر وغيرها من شاتها
تعمير صفو النظام العام والنيل من الاخلاق الحميدة والاساءة للغير عبر الشبكات العمومية
للاتصالات، طبق احكام الفصلين 121 ثالثا و226 من المجلة الجزائية والفصل 81 من مجلة
الاتصالات.

كما نطلب من سائر رؤساء القوة العامة ان يحققوا اجراء العمل بما تقتضيه هذه البطاقة

2012/03/12 حرر بالمهدية في
قاضي التحقيق
فوزي البحيري

اطلع عليه واذن بتنفيذها
م. وكيل الجمهورية
المحكمة الابتدائية بالمهدية

Y avait-il des avocats ?

Jusqu'à la date du 12 mars, aucun document en notre possession ne mentionne la présence d'avocat(s). Maître Sheikh Zaouali nous a confié (vidéo à l'appui) qu'aucun avocat n'a accepté de plaider. Ce dont m'avait déjà informée Ghazi lors de notre entretien téléphonique et ce que nous a également confirmé son père plus tard. Selon Maître Sheikh Zaouali, ses collègues avaient refusé de le faire par principe.

Le 13 mars, Jabeur est entendu par le juge d'instruction. Le PV évoque que l'accusé a refusé explicitement de faire appel à un avocat. Une autre page Facebook ouverte avec un autre compte mail (portant tout de même le nom de Jabeur) est évoquée. Jabeur déclare que c'est



Kolna Jabeur - Kolna Ghazi

Ghazi qui la lui a ouverte, l'initiant à son utilisation et lui remettant les photos. Jabeur dit avoir agi sous l'influence de Ghazi, qu'il appartient à une famille conservatrice. A ce niveau du PV nous pouvons alors lire la phrase :

“Nous l'avons alors informé que nous ne l'entendons pas en raison de ses croyances ou de ses idées mais qu'il est poursuivi en raison d'actes contraires à la loi compte tenu des photos qu'il a publiées et qui portent atteinte aux croyances d'autrui ce qui est de nature à troubler l'ordre public en plus de leur portée pornographique qui transgresse la morale et porte préjudice aux tiers”.



7

محضر استنطاق

الجمهورية التونسية
وزارة العدل
المحكمة الابتدائية بالمهدية
مكتب التحقيق الأول
عدد القضية 138-01-2012

في 2012/03/13 وعلى الساعة 10.30 صباحا أحضر لدى [REDACTED] حاكم التحقيق بالمحكمة المهدية الابتدائية
بمحضر الكاتب السيد [REDACTED] المظنون فيه المبين اسمه بعد وذكر له يدعى:

جابر [REDACTED] الماجري، تونسي مولود في 1984/08/23،
بن ببال الذراع المهدية من ولاية المهدية حسن الأضواء بق المولود

توجبت اتهامه من أجل :

التجاهر عمدا بفحش وترويج نشرات وكتابات أجنبية المصدر وغيرها من شأنها تعكير صفو النظام العام والتليل من الأخلاق
الحميدة والإساءة للغير عبر الشبكات العمومية للاتصالات، طبق أحكام الفصلين 121 ثانيا و226 من المجلة الجزائية
والفصل 81 من مجلة الاتصالات.

ولم يمتض على ذلك الأمد الممنوط لحق التتبع ثم دعواته للجواب بعد التنبه عليه بأنه غير ملزم بذلك كما أن من حقه اختيار
محام.

فأجاب بما يلي :

معرضا صراحة عن اناية محامي بحضور المساعد الأول لوكيل الجمهورية لدى محكمة الابتدائية بالمهدية السيد [REDACTED]
وذلك بالاعتراف بأنه تولى نشر عدد من الصور المتضمنة معان جنسية وكذلك إساءة إلى الرسول صلى الله عليه وسلم بصفحة

الفايس بوك الخاصة به والمفتوحة باستعمال البريد الإلكتروني الخاص بالمستنطق وهو
MEJRIJABEUR94@YAHOO.FR وهي الصفحة المفتوحة للعموم والتي تولى المظنون فيه غازي إنشاءها لفائدة
المستنطق كما أنه على كيفية استعمالها ومكنه من الصور التي تولى للمستنطق نشرها بتلك الصفحة كما أن المظنون فيه
المذكور ساعده في ذلك وكان عرض عليه تلك الصور قبل نشرها واعلمه أنها جزء من وثيقة معلوماتية في شكل كتاب أنشأها
المظنون فيه المذكور واتخذ لها عنوانا وهم الإسلام وأطلعته على محتواها بما في ذلك الصور المتضمنة تجسيدا للرسول صلى
الله عليه وسلم في وضعيات فيها دراء كذلك المبيبة بالوثائق 03 و04 و05 و10 المحجوزة والمرفقة والمعروضة على
المستنطق والذي أكد أن المظنون فيه غازي هو الذي مكنه من تلك الصور وحرضه وساعده على نشرها على صفحة الفايس
بوك الخاصة بالمستنطق والمفتوحة للعموم. ويعرض محتوى القرص المحجوز والمتمثل في وثيقة معلوماتية نوع "PDF"
عنوانها "وهم الإسلام"، بصفح محتوى ذلك القرص على الحاسوب وتمكين المستنطق من الاطلاع على تلك الوثيقة والصور
المضمنة بها صرح أن تلك الصور هي من فعل المظنون فيه غازي الباجي الذي هو صديق للمستنطق تعود مجالسته واصبح
له تأثير كبير عليه وأن المظنون فيه غازي هو الذي تولى تحميل تلك الوثيقة المعلوماتية على موقع "ASHARED" المفتوح
للعوم والذي يمكن الدخول إليه عبر محركات البحث بمجرد وضع اسم المظنون فيه غازي الباجي إذ يتم تحويل المستخدم إلى
عدة روابط تخص غازي المذكور ومنها الرابط الخاص بالوثيقة المعروضة على المستنطق كما أن صاحب تلك الوثيقة
المظنون فيه غازي جعل لها رابطة مباشرة بصفحة الفايس بوك الخاصة به حسب ما اعلمه به. ويعرض الوثائق عدد 01
و02 و06 على المستنطق ومقارنتها بما تضمنه القرص الليزري المضغوط صرح أنه تطلع على تطابق تلك الوثائق مع ما
هو مضمن بالوثيقة المعلوماتية "وهم الإسلام" المعروضة عليه وأنه يعلم أن تلك الوثيقة هي من فعل المظنون فيه غازي وفق
ما هو متدون بها وإن غازي كان لطلعه عليها في عديد المناسبات وإن الصور المضمنة بصفحة الفايس بوك الخاصة
بالمستنطق هي مستعدة بالاساس من تلك الوثيقة. وطلب تسجيل أنه تصرف بتأثير من المظنون فيه غازي الباجي وأنه ينتمي
إلى عائلة متدينة ومحافظ، فاعلمناه أننا لا نستطقه من أجل معتقداته أو أفكاره بل أنه يتم تتبعه من أجل افعال تقع تحت طائلة
القانون بما في الصور التي تولى نشرها من معالي الزدراء معتقدات الناس بما يعكس صفو النظام العام إضافة بما في تلك
الصور من معاني جنسية تسيئ إلى الغير وتتل من الأخلاق الحميدة.

وأحييت الكلمة للسيد المساعد الأول لوكيل الجمهورية فطلب تأييد بطاقة الإيداع الصادرة في شأنه ملاحظا أنه تعلق بالمظنون
فيه قضيتان مستقلتان في شأن الإساءة إلى كل من فتحي جولاني ومحمد الصغير موضوع الوثيقتين عدد 07 و08
المحجوزتين.

وعلى ذلك أمضى المظنون فيه ونمضي والكاتب والسيد المساعد الأول لوكيل الجمهورية بعد التلاوة والمصافحة، ونعلم
المظنون فيه بتأييدنا بطاقة الإيداع الصادرة بشأنه بالسجن المنلي بالمهدية.

كاتب التحقيق

المساعد الأول لوكيل الجمهورية

المظنون فيه

حاكم التحقيق



Le 15 Mars, deux témoins sont entendus : Maître Sheikh Zaouali (un des deux plaignants - son témoignage est publié au début de l'article) et une deuxième personne (dont je ne citerai pas le nom). Le deuxième témoin évoque en plus de l'affaire en question deux autres affaires concomitantes à l'encontre de Jabeur pour diffamation mais déclare qu'elles font l'objet de plaintes distinctes :

(2)

الجمهورية التونسية
وزارة العدل
المحكمة الابتدائية بالمهدية
مكتب التحقيق الأول
قضية عدد 2012-01-138

سماع شاهد

في يوم 2012/03/15 وعلى الساعة 15.20 ظهرا حضر الشاهد المبين اسمه بعد لدى
حاكم التحقيق

بعد الحلف والاذنار ونقي القوادح مطلقا :
صرح أنه يدعى:

ويعد اعلامه بالموجبات اعلاه صرح انه من سكان المهدية وانه اطاع صدفة بشبكة
الانترنات وبصفحة الفيسبوك الخاصة بالمظنون فيه جابر الماجري على صور مسيئة للرسول
صلى الله عليه وسلم فتوجه الى الشاهد واستفسره عما يمكن فعله فطلب
منه المذكور ان يدلّه على مكان تلك الصور فاطلعه عليها اذ كانت متاحة للعموم بشبكة
الانترنات بموقع التواصل الاجتماعي "الفيس بوك" بالصفة الخاصة بالمظنون فيه جابر ،
ويعرض المحجوز عليه ويدعوته لبيان الصور التي شاهدها صرح انه قد امكنه الطلاع
اوائل شهر مارس 2012 على الصورة المبيّنة بالوثيقة عدد 10 المحجوزة اضافة الى عدة
صور اخرى تسيء الى المدعويين الذين تولنا تقديم شكائتين
مستقلتين في الغرض فيما تولي المجيب بمعية رفع الشكاية التي آلت الي
قضية الحال

هذا ما تحرر عليه بعد التلاوة والمصادقة امضى وامضينا والكتيب
حاكم التحقيق

الكتيب
الشاهد



Le 28 Mars 2012, la sentence tombe : Jabeur et Ghazi sont condamnés à 7 ans et demi de prison ferme et 1200 TND d'amende.

صفحة 1 من 1

الجمهورية التونسية
وزارة العدل و حقوق الإنسان
المحكمة الابتدائية بالمهدية

الدوائر الحكمية لدى المحكمة الابتدائية

عدد القضية : 1520/1395/2012 ابتدائية

المصدر أو الطرف : المحكمة الابتدائية بالمهدية
آخر إجراء : إعلام بحكم غيابي المتهم : غازي بن محمود بن محمد الباجي
تعيين جلسة الدائرة : الدائرة الجنائية الأولى موقوفين - بتاريخ : 2012-03-28

صدور حكم : قضت المحكمة ابتدائيا بحضوريا في حق المتهم جابر و غيايبا في حق المتهم غازي بسجن كل واحد من المتهمين لمدة خمسة سنوات (05) وتخطية كل واحد منهما بألف ومائتي دينار (1200.000 د) من أجل ترويج ونشر كتابات من شأنها تعكير صفو النظام العام كسجن كل واحد من المتهمين مدة عامين (02) من أجل الإساءة للغير عبر الشبكات العمومية للإتصالات ومدة سبعة أشهر (06) من أجل الإعتداء على الأخلاق الحميدة بالإشارة و القول وحمل المضاريف القلونية عليهما مع الإذن بالفاذ العاجل في خصوص العقاب البدني المحكوم به في حق المتهم غازي و ابقاء المحجوز على ذمة صاحبه باعتبارها ورقة من أوراقها

مستخرج في 2012-03-28

هذه الورقة سلمت للإرشاد

Jabeur depuis a fait appel. Le père de Ghazi a pris un avocat qui fera objection puisqu'il a été jugé en son absence.

Nous avons quitté le bureau de Maître Sheikh Zaouali et nous sommes dirigées au domicile de Ghazi où son père nous attendait. Nous sommes par la suite parties rencontré le Sheikh Wanness, réputé pour être le chef des salafistes à Mehdiya car nous avons appris que des menaces de mort auraient été proférées contre les deux accusés, les rumeurs disant qu'on enverrait quelqu'un jusqu'à dans la cellule de Jabeur pour l'assassiner. Ces menaces ont été niées par Sheikh Wanness.

Les vidéos de nos entrevues avec Maître Foued Sheikh Zaouali, avec le père de Ghazi et avec le Sheikh salafiste Wanness feront l'objet d'un autre billet un peu plus tard dans la journée.

Ceci est une partie du récit d'une journée qui m'a bouleversée et que je ne suis pas prête d'oublier... J'y reviendrai.










Par Olfa Riahi








Articles de presse

	http://www.tuniscopes.com/index.php/article/24659/actualites/tunisie/amnesty-084411#.UYJ_a7WcfAQ
	http://www.news24.com/Africa/News/Jail-terms-reviewed-for-Prophet-cartoons-20130425#.UX5ZvyHD4Do.twitter
	http://directinfo.webmanagercenter.com/2013/01/12/tunisie-caricatures-de-mahomet-grace-presidentielle-pour-jabeur-mejri/
	http://www.amnesty.fr/Presse/Communiqués-de-presse/Tunisie-Le-blogueur-emprisonné-pour-%C2%AB-insulte-l-islam-%C2%BB-doit-etre-libere-8124
	http://directinfo.webmanagercenter.com/2013/01/12/tunisie-caricatures-de-mahomet-grace-presidentielle-pour-jabeur-mejri/
	http://www.lemonde.fr/international/article/2012/10/11/l-errance-d-un-blasphemateur_1773333_3210.html
	http://www.lecourrierdelatlas.com/343416102012Tunisie-Exclusif-Entretien-avec-Ghazi-Beji-le-chemin-de-croix-d-un-irreligieux.html
	http://www.lesinrocks.com/2012/08/29/actualite/athees-en-tunisie-passez-par-la-case-prison-11292643/
	http://m.youtube.com/#/watch?v=3o89E247i2E&desktop_uri=%2Fwatch%3Fv%3D3o89E247i2E
	http://atheistica.com/2012/04/05/tunisian-atheist-whos-sentenced-to-7-years-and-a-half-of-imprisonment/
	http://blogs.mediapart.fr/blog/salah-horchani/210113/sos-jabeur-l-un-des-condamnes-de-mahdia-tunisie-lance-par-la-preside
	http://blogs.mediapart.fr/blog/salah-horchani/080113/n-oublions-pas-beji-et-mejri-les-deux-premiers-tunisiens-prisonnier-
	Actualités
 Kilma Tunis - RSF.pdf	http://www.kalima-tunisie.info/kr/News-file-article-sid-11918.html



 AFP.pdf	http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5g4jszxyTynWl-FaNIqJUpdyOH8NA?docId=CNG.125aee80054a68abaa0b61d9d77a5f03.251
 alquds.pdf	http://alquds.co.uk/index.asp?fname=today%5C25e24.htm&arc=data%5C2012%5C06%5C06-25%5C25e24.htm
 al arabiya.pdf	http://english.alarabiya.net/articles/2012/06/25/222638.html
 le nouvel observateur.pdf	http://leplus.nouvelobs.com/contribution/578532-tunisie-jabeur-mejri-7-ans-de-prison-pour-des-caricatures.html
 Libération.pdf	http://www.ecrans.fr/Peine-caricaturale-pour-deux,14962.html
 Slateafrique.pdf	http://blog.slateafrique.com/tawa-fi-tunis/2012/06/28/tunisie-ces-extremistes-que-l%e2%80%99on-punit/
 Al jarida.pdf	http://www.aljarida.com.tn/ar/national/3856-2012-06-28-15-13-58.html
 France 24.pdf	http://www.france24.com/fr/20120626-tunisie-jeune-condamne-prison-caricature-mahomet-facebook-monastir-jabeur-mejri-censure
 RFI.pdf	http://www.rfi.fr/afrique/20120626-caricatures-prophete-facebook-sept-ans-prison-tunisien



 RFI 18 Juin.pdf	http://www.rfi.fr/afrique/20120618-titre-provisoire-tunisie-proces-anodin-mais-lourd-symbole-changer-url
 arret sur images.pdf	http://www.arretsurimages.net/vite.php?id=14114
 Huffingtonpost.pdf	http://quebec.huffingtonpost.ca/2012/06/25/prison-caricatures-tunisie-facebook_n_1623620.html
 mag14.pdf	http://www.mag14.com/culture-a-medias/53-medias/718-tunisie-rsf-appelle-a-la-liberation-jabeur-mejri.html
 le telegramme.pdf	http://www.letelegramme.com/ig/generales/france-monde/monde/tunisie-sept-ans-et-demi-de-prison-pour-des-caricatures-de-mahomet-sur-facebook-25-06-2012-1751538.php



Soutenons Jabeur & Ghazi !

Ce collectif, lancé le mercredi 27 juin 2012, réuni des citoyens, activistes, avocats et journalistes, pour soutenir les deux jeunes cyber-activistes Jabeur et Ghazi.

Il est ouvert à toute personne convaincue par la cause qu'il défend, à savoir la "liberté d'expression et de diffusion" pour Jabeur Mejri et Ghazi Beji et pour tous les tunisiens.

Ce comité a pour objectifs de :

1. Soutenir moralement Jabeur et Ghazi
2. Veiller à l'intégrité physique et morale de Jabeur et Ghazi,
3. libérer Jabeur Mejri et arrêter les poursuites contre Ghazi ; et
4. abolir les lois répressives des libertés en Tunisie.

Vous pouvez adhérer au collectif et participer aux groupes de travail suivants:

5. Médiatisation à l'échelle nationale et internationale
6. Contact et sensibilisation de l'Assemblée Constituante
7. Campagne médiatique (facebook, twitter, TV, Radio..)
8. Contribution et soutien des avocats de Jabeur et Ghazi

Pour nous contacter:

kolna.jabeur.kolna.ghazi@gmail.com

<http://jabeurghazifree.blogspot.fr/>

<https://www.facebook.com/PourLaGracePresidentielleDeJabeurEtGhazi?fref=ts>